

哈哈大笑学英语之

快快乐乐 校园篇

韩国荣◎编

谁说学英语就一定是件苦差事？
谁说幽默只能是幽默？
本书就是上述二者的完美结合！
让您在哈哈大笑中，
学习英语中的幽默，
领悟西方幽默的精髓。

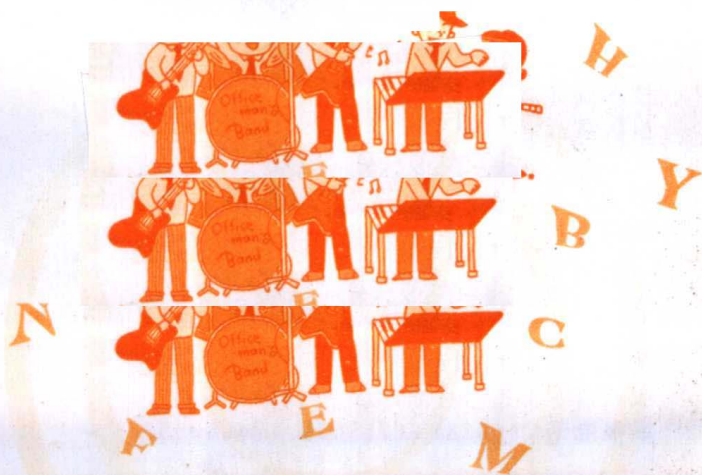


天地出版社

快速提升「英文能力」&「幽默指数」的「二合一」口袋书

哈哈大笑学英语

快快乐乐 校园篇



天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

哈哈大笑学英语. 快快乐乐校园篇/韩国荣编.
成都:天地出版社, 2002.9

ISBN 7-80624-614-2

I.哈... II.韩... III.英语—自学参考资料
IV.H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第034763号

责任编辑:莫晓虹 朱兰

封面设计:游涛

技术设计:张薇

出版发行:天地出版社

(成都市盐道街3号 邮政编码 610012)

印刷:成都福利东方彩印厂

版次:2002年9月第一版

2002年9月第一次印刷

规格:695mm×960mm 1/32

印张:6 字数 140千

定价:9.00元

版权所有, 违者必究, 举报有奖

举报电话: (028) 86715665 86659636

Contents

An Abstract Drawing	一幅抽象画	1
Very Long Absence	长时间缺席	4
Typing	打字	7
The Swimmer	游泳者	10
Leading Questions	诱导性的提问	13
Overcrowded Moon	拥挤的月亮	16
The Professor's Lunch	教授的午餐	19
Keys? Kiss?	钥匙还是接吻	22
I Will Forget It	我会忘记的	25
A Strange Computer		
	一台奇怪的计算机	28
An Interesting Answer	趣答	31
What Does Johnson Want to Borrow?		

巧借网球拍	34
A "Hero" 一位“英雄”	37
Both Are Busy 彼此都很忙	40
Keep it a Secret 保密	43
She Is Not Good at Playing the Piano	
她不擅长弹钢琴	46
Is He Bald? 他是秃子吗?	49
Are You Going to Dance?	
你要跳舞吗?	52
That's the Hog's Room 那是猪舍	55
Where Are His Fingers?	
他的手指在哪儿?	58
Biscuit and Rock 饼干和岩石	61

Contents

目录

Why Do You Want an Elephant?

你为什么需要一头大象? 64

Not Enough Money 钱不够 67

I'm Not a Veterinarian 我不是兽医 70

I Hope So 我希望如此 73

A Dirty Restaurant 肮脏的饭馆 76

You Forgot to Eat 你忘了吃饭了 79

I'm Not Fussy 我不挑剔 82

Two Economists 两位经济学家 85

It Caught Fire 被火烧了 88

I Can't Eat Eight Pieces 我吃不了8块 91

The Spider Will Eat It 蜘蛛会把它吃掉 94

Eleven Inches Long 11英寸长 97

Is He Somebody? 他是大人物吗? 100

All Languages Spoken 讲各种语言 103

Three Dollars for Two Pigs

2 头猪 3 美元 106

A Miracle 奇迹 109

That's What Makes It So Rare

这就是其珍贵之处 112

Columbus' Telephone Number

哥伦布的电话号码 115

Lightning 闪电 118

The Biggest in the World

世界上最大的 121

An Entrance Examination 入学考试 124

Contents

目录

She Is Too Fat 一个顶俩 127

Improvement 进步 130

You Can't Fly 不会飞 133

I Don't Feel like Getting into an Argument

我不想争论 136

The Dean's Words 院长的话 139

Lady First 女士优先 142

The Fish Net 鱼网 145

When Do People Talk Least?

人什么时候话最少 148

I Left It with the Dentist

我把它留在牙医那儿了 151

A Special Football Match 特殊的足球赛 154



How Many Rabbits? 多少只兔子? 157

Half or Five Tenths? 半个还是十分之五 160

Logic Reasoning 逻辑推理 163

Taken for Granted 理所当然 166

Do You Have a Good Memory?

你的记忆力好吗? 169

A Careless Barber!! 粗心的理发学员 172

When Was Rome Built?

罗马是什么时候建成的? 175

He Knows the Answer 他知道答案 178

Big Head 大脑袋 181

The Teacher and Tom 老师和汤姆 184



An Abstract Drawing

One day in a drawing class, the teacher told the class to draw an abstract drawing.

After a while, Tom turned his drawing in. The teacher looked at it but saw nothing, only a piece of white paper.

"What did you draw?" said the teacher.

"A cow eats grass." Tom answered.

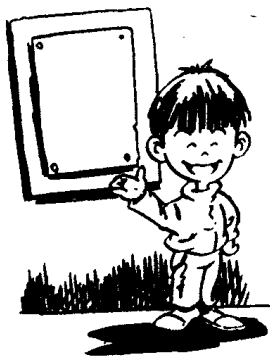
"Where is the grass?"

"The cow has eaten it up." replied Tom.

"Well, but

where is the cow?" the teacher asked again.

"It ate up the grass and then went away to drink water."



校园篇

单词补给

abstract *adj.* 抽象的, 难解的

grass *n.* 草

语法讲说

eat up: 吃完东西。

自测园地

“Sorry, Mary, I have _____ the bread.”

A . eat B . eaten C . eaten up



一幅抽象画

一天的美术课上，老师要同学们画一幅抽象画。

一会儿工夫，汤姆交上了他的作业。老师看了看，上面什么也没有，只不过是一张白纸。

“你画的是什么呀？”老师问。

“牛吃草。”汤姆答道。

“草呢？”

“牛把它吃光了。”汤姆说。

“那么，牛在哪儿呢？”老师又问。

“牛吃完草后喝水去了。”

自测答案 C

能力评定

★★★★完全读懂整则英文笑话。

★★★部分领会英文，知道笑话大意。

★★知道部分英语单词，在图的配合下
读懂。



不知道，直接看答案。

校园篇

Very Long Absence

“Good morning, Mike,” said the history teacher, “I see you are back at last. Are you better?”

“Yes, thank you, sir.”

“Good, now how long were you away?”

“Since the Crusades, sir.”





单词补给

crusade *n.* 十字军; *vi.* 加入十字军

语法讲说

be better: 更好, 也可用于询问对方的身体或病情是否比以前更好。

自测园地

You are _____ a man than I am!

A. good B. better C. best

校园篇

长时间缺席

“早上好，迈克，”历史老师说，“我终于看到你又回到了学校。你身体好些了吗？”

“好些了，谢谢您，老师。”

“很好，你是从什么时候开始缺课的？”

“老师，从‘十字军东征’的时候。”

自测答案

B

能力评定

★★★★完全读懂整则英文笑话。

★★★部分领会英文，知道笑话大意。

★★知道部分英语单词，在图的配合下读懂。



不知道，直接看答案。



Typing

Teacher:

Your typing is improving, Mary.
There are only seventeen mistakes here.

Mary:

That's great!

Teacher:

And now I'll look at the second
sentence...



校园篇

单词补给

improve *v.* 增进, 改善, 改良

mistake *n.* 错误

语法讲说

is improving: is 为 be 动词, 因此 improve 必须要改变其动词形式。

自测园地

There's something _____ beautiful feather.

A. wear

B. wearing

C. wears